

Distr.  
GENERAL

A/50/317  
S/1995/627  
28 July 1995  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH



مجلس الأمن  
السنة الخمسون

الجمعية العامة  
الدورة الخمسون  
البنود ٦٤ و ٦٥ و ٧٠ و ٧١ من جدول  
الأعمال المؤقت\*  
تعديل معاهدة حظر تجربة الأسلحة النووية في  
الجو وفي الفضاء الخارجي وتحت سطح الماء  
معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية  
نزع السلاح العام الكامل  
استعراض وتنفيذ وثيقة اختتام دورة الجمعية  
العامة الاستثنائية الثانية عشرة

رسالة مؤرخة ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٥ موجهة الى الأمين العام  
من الممثل الدائم لاندونيسيا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل اليكم طيه، بصفتي رئيسا لمكتب التنسيق التابع لبلدان حركة عدم الانحياز، بيان  
بلدان حركة عدم الانحياز الصادر بتاريخ اليوم عن بلدان حركة عدم الانحياز بشأن تجربة الأسلحة النووية.

وأكون ممتننا لو تكرمت بطبعيم هذه الرسالة ومرافقها بوصفيها وثيقة من وثائق الدورة الخمسين  
ل الجمعية العامة في إطار البنود ٦٤ و ٦٥ و ٧٠ و ٧١ من جدول الأعمال المؤقت، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) لوغرو هو وسنوموري  
الممثل الدائم

## المرفق

### بيان مؤرخ ٢٦ تموز/يوليه صادر عن بلدان حركة عدم الانحياز بشأن تجارب الأسلحة النووية

تدین بلدان حركة عدم الانحياز التجارب التي أجرتها مؤخرًا دولة حائزة للأسلحة النووية، وكذلك قرار دولة أخرى تعليق وقف تجاربها واستئنافها في وقت قريب. إن الحركة تعارض معارضة لا لبس فيها جميع أنواع التجارب النووية أياً كان من أي نوع وفي أي بيئة، ولا سيما في ضوء الجهود الدؤوبة التي يبذلها المجتمع الدولي لمواصلة تعزيز ترتيبات نزع السلاح النووي وعدم انتشار الأسلحة النووية بجميع أشكالها، فضلاً عن صون البيئة العالمية.

وتكرر الحركة دعوتها إلى جميع الدول الحائزة للأسلحة النووية إلى اتخاذ خطوات إيجابية للوفاء بالتزاماتها فيما يتعلق بعدم انتشار الأسلحة النووية. وقد دأبت الحركة على نحو خاص على حث الدول الحائزة للأسلحة النووية، على سبيل الأولوية القصوى، على ابرام معاهدة عالمية ويمكن التتحقق منها بصورة فعالة على الصعيد الدولي وحالية من أية أحكام تتضمن استثناءات. وريثما يتم ابرام هذه المعاهدة، على هذه الدول أن تعمد إلى تعليق جميع التجارب. كما أن القرار الذي اعتمدته الدول الأطراف في ختام مؤتمر استعراض معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية وتمديدها لعام ١٩٩٥ قد حث هذه الدول على ممارسة أقصى درجات ضبط النفس. وتطالب الدول الأطراف في الحركة الأطراف في المعاهدة بأن تلتزم الدول الحائزة للأسلحة النووية بنص وروح المعاهدة، وبإعلان مبادئ وأهداف عدم انتشار الأسلحة النووية ونزعها الذي تفاوضت بشأنه ووافقت عليه.

وتثنى الحركة على الدول التي انقطعت عن إجراء تجارب منذ عام ١٩٩٢. وتحث بقوة جميع الدول الحائزة للأسلحة النووية على الكف عن إجراء أية تجارب أثناء التفاوض بشأن معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية حتى بدء سريانها، لأنها ترى أن ابرام المعاهدة خطوة أساسية في اتجاه تحقيق هدف القضاء الكامل على الأسلحة النووية.

وتدعى الحركة مؤتمر نزع السلاح إلى العمل على ابرام معاهدة للحظر الشامل للتجارب النووية، على سبيل الاستعجال، في موعد لا يتعدى عام ١٩٩٦. ولا ينبغي إجراء أية تجارب تحت أية ذريعة أو لأي سبب، بما في ذلك ما يسمى بسلامة الأسلحة النووية وامكانية التعويل عليها.

- - - - -